Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de





Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

DR. SCHOTT & DR. STRAUB GBR BGU GLATZER STR. 5 82319 STARNBERG

Datum 12.04.2012
Kundennr. 40000937
Auftragsnr. 377741
Seite 1

# **PRÜFBERICHT**

#### **ZWSR**

Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei übersenden wir Ihnen die Ergebnisse der Untersuchungen, mit denen Sie unser Labor beauftragt haben.

Sollten Sie noch Fragen haben oder weitere Informationen wünschen, dann steht Ihnen unsere Kundenbetreuung jederzeit gerne zur Verfügung.

Dieser Prüfbericht mit der Auftragsnummer 377741 enthält die Analyse(n) 816231 - 816232.

Mit freundlichen Grüßen

Dr.Blasy-Dr.Busse Dr. Timm Busse, Tel. 08143/79112 Bereichsleitung Trinkwasser

**Verteiler** 

DR. SCHOTT & DR. STRAUB GBR BGU

Beginn der Prüfungen: 05.04.12 Ende der Prüfungen: 12.04.12

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Bei Proben unbekannten Ursprungs ist eine Plausibilitätsprüfung nur bedingt möglich. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.



# AGROLAB Laborgruppe

www.agrolab.de



# Dr. Blasy - Dr. Busse

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de

Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

DR. SCHOTT & DR. STRAUB GBR BGU GLATZER STR. 5 82319 STARNBERG

> Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 1 von 6

# **PRÜFBERICHT**

# Auftragsnr. 377741

Analysennr. 816231 Trinkwasser

Auftrag ZWSR
Probeneingang 05.04.2012
Probenahme 04.04.2012
Probenehmer Auftraggeber
Kunden-Probenbezeichnung ZWSR-P1/1

Uhrzeit Probenahme 16:00

Zapfstelle GW-Messstelle P1

Hinweis:

**Anionen** 

Chlorid (CI)

Sulfat (SO4)

Säurekapazität bis pH 4,3

Probenehmer: H. Knefel // Volumenstrom 0,2 l/s

# Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

mmol/l

mg/l

mg/l

DIN 50930 /
Einheit Ergebnis Best.-Gr. TrinkwV EN 12502 Methode

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)		farblos				EN ISO 7887-C1
Geruch (vor Ort)		ohne				EN 1622
Geschmack organoleptisch (vor Ort)		ohne				DEV B 1/2
Trübung (vor Ort)		klar				DIN EN ISO 7027-C2
Physikalisch-chemische Para	meter					
Temperatur (Labor)	°C	14,0	0			DIN 38404-C4
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	9,9	0			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	μS/cm	560	1	2500		EN 27888 (C8)
Leitfähigkeit bei 20°C (vor Ort)	μS/cm	570	1			EN 27888 (C8)
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	μS/cm	620	1	2790		EN 27888 (C8)
pH-Wert (Labor)		7,31	0	6,5 - 9,5		DIN 38404-C5
pH-Wert (vor Ort)		7,30	0	6,5 - 9,5		DIN 38404-C5
Kationen						
Calcium (Ca)	mg/l	90,2	1		>20 12)	DIN EN ISO 11885-E22
Magnesium (Mg)	mg/l	29,9	1			DIN EN ISO 11885-E22
Natrium (Na)	mg/l	2,8	1	200		DIN EN ISO 11885-E22
Kalium (K)	mg/l	1,2	1			DIN EN ISO 11885-E22
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,01	0,01	0,5		EN ISO 11732

0,05

1

1

250

250

6,08

9,9

13,4



12) DIN 38409-H7-1

DIN 38405-D5

(modifiziert)

DIN EN ISO 15682-D31





Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de



Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 2 von 6

Auftragsnr. 377741 Analys	sennr. 816231					
					DIN 50930	1
	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TrinkwV	EN 12502	Methode
Nitrat (NO3)	mg/l	23,2	1	50		DIN EN ISO 13395 - D28
Nitrit (NO2)	mg/l	0,05	0,02	0,5 4)		DIN EN ISO 13395 - D28
Summarische Parameter						
DOC	mg/l	1,1	0,5			DIN EN 1484
Anorganische Bestandteile						
Mangan (Mn)	mg/l	0,016	0,005	0,05		DIN EN ISO 11885-E22
Eisen (Fe)	mg/l	0,17	0,005	0,2		DIN EN ISO 11885-E22
Gasförmige Komponenten					•	
Basekapazität bis pH 8,2	mmol/l	0,67	0,01		<0,5 12)	DIN 38409-H7-2
Sauerstoff (O2) gel. (vor Ort)	mg/l	5,9	0,02		,	DIN EN 25813
Berechnete Werte		,		•		
Hydrogencarbonat	mg/l	370	3			<keine angabe=""></keine>
Gesamthärte	°dH	19,5	0,3			<keine angabe=""></keine>
Summe Erdalkalien	mmol/l	3,48	0,05			DIN 38409-H6
Gesamthärte (als Calciumcarbonat)	mmol/l	3,48	0,05			<keine angabe=""></keine>
Härtebereich		hart				<keine angabe=""></keine>
Carbonathärte	°dH	17,0	0,14			<keine angabe=""></keine>
Gesamtmineralisation (berechnet)	mg/l	542	10			<keine angabe=""></keine>
pH-Wert (berechnet)		7,33		6,5 - 9,5		<keine angabe=""></keine>
pH-Wert n. Carbonatsätt. (pHC)		7,25				<keine angabe=""></keine>
Sättigungs-pH (n.Langelier,pHL)		7,22				<keine angabe=""></keine>
Delta-pH-Wert: pH(ber.) - pHC		0,08				<keine angabe=""></keine>
Sättigungsindex		0,12				<keine angabe=""></keine>
Kohlenstoffdioxid, gelöst	mg/l	32				<keine angabe=""></keine>
Kohlenstoffdioxid, zugehörig	mg/l	38				<keine angabe=""></keine>
Calcitlösekapazität (CaCO3)	mg/l	-10		5		DIN 38404-C10-3
Pufferungsintensität	mmol/l	1,49				<keine angabe=""></keine>
Kationenquotient		0,02				<keine angabe=""></keine>
Kupferquotient S		43,45			>1,5 13)	DIN EN 12502
Lochkorrosionsquotient S1		0,15				DIN EN 12502
Zinkgerieselquotient S2		1,49			>3/< 1 14)	DIN EN 12502

- Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.
- 12) Geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosion metallischer Werkstoffe im Innern von Rohrleitungen, Behältern und Apparaten bei Korrosionsbelastung durch Wässer", Teil 6 "Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit"
- 13) Geforderter Bereich der DIN EN 12502 "Korrosionsschutz metallischer Werkstoffe Hinweise zur Abschätzung der Korrosionswahrscheinlichkeit in Wasserverteilungs- und -speichersystemen"
- 14) Nach DIN EN 12502 nur relevant, wenn Nitratgehalt > 0,3 mmol/l (entspr.ca.20 mg/l)

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

#### Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

1,49

Analysenparameter

Wert Einheit 0,67 mmol/l

Basekapazität bis pH 8,2 Zinkgerieselquotient S2

Richtwert DIN 50930 / EN 12502 nicht eingehalten Geforderter Bereich nicht eingehalten

> DAkkS Akkreditierungsstelle D-PL-14289-01-00

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de





Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 3 von 6

Auftragsnr. 377741 Analysennr. 816231

#### Dr.Blasy-Dr.Busse Dr. Timm Busse, Tel. 08143/79112 Bereichsleitung Trinkwasser

Dieser elektronisch übermittelte Ergebnisbericht wurde geprüft und freigegeben. Er entspricht den Anforderungen der ISO/IEC 17025:2005 an vereinfachte Ergebnisberichte und ist ohne Unterschrift gültig.

#### **Verteiler**



AGROLAB
Laborgruppe
www.agrolab.de



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de

Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

DR. SCHOTT & DR. STRAUB GBR BGU GLATZER STR. 5 82319 STARNBERG

> Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 4 von 6

# **PRÜFBERICHT**

### Auftragsnr. 377741

Analysennr. 816231 Trinkwasser

Auftrag ZWSR
Probeneingang 05.04.2012
Probenahme 04.04.2012
Probenehmer Auftraggeber
Kunden-Probenbezeichnung ZWSR-P1/1
Uhrzeit Probenahme 16:00

Zanfatalla ONN BB a a a fa

Zapfstelle GW-Messstelle P1

Hinweis:

Probenehmer: H. Knefel // Volumenstrom 0,2 l/s

# Chemische Parameter der Anlage 2 Teil I und II TrinkwV (ohne Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte)

				DIN 50930 /
	Einheit	Ergebnis BestGr	. TrinkwV	EN 12502 Methode
Anionen				
Nitrat (NO3)	mg/l	<b>23,2</b> 1	50	DIN EN ISO 13395 - D28
Nitrit (NO2)	mg/l	<b>0,05</b> 0,02	0,5 4)	DIN EN ISO 13395 - D28
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,48	1	<keine angabe=""></keine>

<sup>4)</sup> Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser" Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

### Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter Wert Einheit

#### Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.

#### Dr.Blasy-Dr.Busse Dr. Timm Busse, Tel. 08143/79112 Bereichsleitung Trinkwasser

Dieser elektronisch übermittelte Ergebnisbericht wurde geprüft und freigegeben. Er entspricht den Anforderungen der ISO/IEC 17025:2005 an vereinfachte Ergebnisberichte und ist ohne Unterschrift gültig.

#### **Verteiler**





Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de

Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

DR. SCHOTT & DR. STRAUB GBR BGU GLATZER STR. 5 82319 STARNBERG

> Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 5 von 6

# **PRÜFBERICHT**

### Auftragsnr. 377741

Analysennr. 816231 Trinkwasser

Auftrag ZWSR
Probeneingang 05.04.2012
Probenahme 04.04.2012
Probenehmer Auftraggeber
Kunden-Probenbezeichnung ZWSR-P1/1

Uhrzeit Probenahme 16:00

Zapfstelle GW-Messstelle P1

Hinweis:

Probenehmer: H. Knefel // Volumenstrom 0,2 l/s

## Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte (PSM, Anlage 2 Teil I Nr. 10 TrinkwV)

DIN 50930 /

Einheit Ergebnis Best.-Gr. TrinkwV EN 12502 Methode

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel (PSM)

Atrazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Bentazon	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Desethylatrazin	mg/l	<0,00005 (+)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Desethylterbuthylazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Desisopropylatrazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Dichlorprop (2,4-DP)	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Diuron	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Isoproturon	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Mecoprop (MCPP)	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Metazachlor	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Simazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Terbuthylazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
PSM-Summe	mg/l	0	0,00005	0,0005	<keine angabe=""></keine>

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter Wert Einheit

Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de





Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 6 von 6

Auftragsnr. 377741 Analysennr. 816231

Hinweis zu Desisopropylatrazin:

= Desethylsimazin (=Atrazin-desisopropyl)

Hinweis zu PSM-Summe:

Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

#### Dr.Blasy-Dr.Busse Dr. Timm Busse, Tel. 08143/79112 Bereichsleitung Trinkwasser

Dieser elektronisch übermittelte Ergebnisbericht wurde geprüft und freigegeben. Er entspricht den Anforderungen der ISO/IEC 17025:2005 an vereinfachte Ergebnisberichte und ist ohne Unterschrift gültig.

#### **Verteiler**



# AGROLAB Laborgruppe www.agrolab.de

### Dr. Blasy - Dr. Busse

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de

Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

DR. SCHOTT & DR. STRAUB GBR BGU GLATZER STR. 5 82319 STARNBERG

> Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 1 von 6

# **PRÜFBERICHT**

## Auftragsnr. 377741

Analysennr. 816232 Trinkwasser

Auftrag ZWSR
Probeneingang 05.04.2012
Probenahme 04.04.2012
Probenehmer Auftraggeber
Kunden-Probenbezeichnung ZWSR-P1/2

Uhrzeit Probenahme 17:00

Zapfstelle GW-Messstelle P1

Hinweis:

Sulfat (SO4)

Probenehmer: H. Knefel // Volumenstrom 0,2 l/s

# Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

mg/l

Einheit Ergebnis Best.-Gr. TrinkwV EN 12502 Methode

Sensorische Prüfungen

 Färbung (vor Ort)
 farblos
 EN ISO 7887-C1

 Geruch (vor Ort)
 ohne
 EN 1622

 Geschmack organoleptisch (vor Ort)
 ohne
 DEV B 1/2

 Trübung (vor Ort)
 klar
 DIN EN ISO 7027-C2

| Compared to the content of the con

Leitfähigkeit bei 20°C (Labor) μS/cm 590 1 2500 EN 27888 (C8) eitfähigkeit bei 20°C (vor Ort) EN 27888 (C8) μS/cm 610 1 eitfähigkeit bei 25°C (Labor) µS/cm 660 1 2790 EN 27888 (C8) pH-Wert (Labor) 0 6,5 - 9,5 DIN 38404-C5 7,32 6,5 - 9,5 DIN 38404-C5 pH-Wert (vor Ort) 0 7,30

Kationen Calcium (Ca) DIN EN ISO 11885-E22 mg/l 97,1 1 Magnesium (Mg) 1 DIN EN ISO 11885-E22 mg/l 31,4 Natrium (Na) mg/l 4,0 1 200 DIN EN ISO 11885-E22 Kalium (K) mg/l 1,6 1 DIN EN ISO 11885-E22

Ammonium (NH4) mg/l <0,01 0,01 0,5 EN ISO 11732 **Anionen** Säurekapazität bis pH 4,3 0,05 mmol/l DIN 38409-H7-1 6,44 DIN EN ISO 15682-D31 Chlorid (CI) mg/l 250 14,5 1 (modifiziert)

13,0

1

250



DIN 38405-D5



# AGROLAB Laborgruppe

www.agrolab.de



#### Dr. Blasy - Dr. Busse

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de

> Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 2 von 6

#### Auftragsnr. 377741 Analysennr. 816232

					DIN 50930	/
	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TrinkwV	EN 12502	Methode
Nitrat (NO3)	mg/l	22,7	1	50		DIN EN ISO 13395 - D28
Nitrit (NO2)	mg/l	0,23	0,02	0,5 4)		DIN EN ISO 13395 - D28
Summarische Parameter						
DOC	mg/l	1,4	0,5			DIN EN 1484
Anorganische Bestandteile						
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,005	0,05		DIN EN ISO 11885-E22
Eisen (Fe)	mg/l	0,039	0,005	0,2		DIN EN ISO 11885-E22
Gasförmige Komponenten						
Basekapazität bis pH 8,2	mmol/l	0,74	0,01		<0,5 12)	DIN 38409-H7-2
Sauerstoff (O2) gel. (vor Ort)	mg/l	6,1	0,02			DIN EN 25813
Berechnete Werte						
Hydrogencarbonat	mg/l	390	3			<keine angabe=""></keine>
Gesamthärte	°dH	20,8	0,3			<keine angabe=""></keine>
Summe Erdalkalien	mmol/l	3,71	0,05			DIN 38409-H6
Gesamthärte (als Calciumcarbonat)	mmol/l	3,71	0,05			<keine angabe=""></keine>
Härtebereich		hart				<keine angabe=""></keine>
Carbonathärte	°dH	18,0	0,14			<keine angabe=""></keine>
Gesamtmineralisation (berechnet)	mg/l	577	10			<keine angabe=""></keine>
pH-Wert (berechnet)		7,31		6,5 - 9,5		<keine angabe=""></keine>
pH-Wert n. Carbonatsätt. (pHC)		7,21				<keine angabe=""></keine>
Sättigungs-pH (n.Langelier,pHL)		7,16				<keine angabe=""></keine>
Delta-pH-Wert: pH(ber.) - pHC		0,10				<keine angabe=""></keine>
Sättigungsindex		0,15				<keine angabe=""></keine>
Kohlenstoffdioxid, gelöst	mg/l	35				<keine angabe=""></keine>
Kohlenstoffdioxid, zugehörig	mg/l	46				<keine angabe=""></keine>
Calcitlösekapazität (CaCO3)	mg/l	-14		5		DIN 38404-C10-3
Pufferungsintensität	mmol/l	1,63				<keine angabe=""></keine>
Kationenquotient		0,03				<keine angabe=""></keine>
Kupferquotient S		47,70				DIN EN 12502
Lochkorrosionsquotient S1		0,16				DIN EN 12502
Zinkgerieselquotient S2		1,86			>3/< 1 14)	DIN EN 12502

- 4) Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.
- 12) Geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosion metallischer Werkstoffe im Innern von Rohrleitungen, Behältern und Apparaten bei Korrosionsbelastung durch Wässer", Teil 6 "Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit"
- 13) Geforderter Bereich der DIN EN 12502 "Korrosionsschutz metallischer Werkstoffe Hinweise zur Abschätzung der Korrosionswahrscheinlichkeit in Wasserverteilungs- und -speichersystemen"
- 14) Nach DIN EN 12502 nur relevant, wenn Nitratgehalt > 0,3 mmol/l (entspr.ca.20 mg/l)

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 - aktueller Stand
DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"
Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht

quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter Wert Einheit

Basekapazität bis pH 8,2 0,74 mmol/l Richtwert DIN 50930 / EN 12502 nicht eingehalten Zinkgerieselquotient S2 1,86 Geforderter Bereich nicht eingehalten



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de





Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 3 von 6

Auftragsnr. 377741 Analysennr. 816232

#### Dr.Blasy-Dr.Busse Dr. Timm Busse, Tel. 08143/79112 Bereichsleitung Trinkwasser

Dieser elektronisch übermittelte Ergebnisbericht wurde geprüft und freigegeben. Er entspricht den Anforderungen der ISO/IEC 17025:2005 an vereinfachte Ergebnisberichte und ist ohne Unterschrift gültig.

#### **Verteiler**





Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de

Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

DR. SCHOTT & DR. STRAUB GBR BGU GLATZER STR. 5 82319 STARNBERG

> Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 4 von 6

*AGROLAB* Laborgruppe

www.agrolab.de

# **PRÜFBERICHT**

### Auftragsnr. 377741

Analysennr. 816232 Trinkwasser

Auftrag **ZWSR** Probeneingang 05.04.2012 Probenahme 04.04.2012 Probenehmer Auftraggeber ZWSR-P1/2 Kunden-Probenbezeichnung

Uhrzeit Probenahme 17:00

**GW-Messstelle P1** Zapfstelle

Hinweis:

Probenehmer: H. Knefel // Volumenstrom 0,2 l/s

### Chemische Parameter der Anlage 2 Teil I und II TrinkwV (ohne Pflanzenschutzmittel und **Biozidprodukte)**

		DIN 50930 /			
	Einheit	Ergebnis BestGr.	TrinkwV	EN 12502 Methode	
Anionen					
Nitrat (NO3)	mg/l	<b>22,7</b> 1	50	DIN EN ISO 13395 - D28	
Nitrit (NO2)	mg/l	<b>0,23</b> 0,02	0,5 4)	DIN EN ISO 13395 - D28	
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,53	1	<keine angabe=""></keine>	

<sup>4)</sup> Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser" Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

#### Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs Wert Einheit Analysenparameter

#### Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.

#### Dr.Blasy-Dr.Busse Dr. Timm Busse, Tel. 08143/79112 Bereichsleitung Trinkwasser

Dieser elektronisch übermittelte Ergebnisbericht wurde geprüft und freigegeben. Er entspricht den Anforderungen der ISO/IEC 17025:2005 an vereinfachte Ergebnisberichte und ist ohne Unterschrift gültig.

#### Verteiler





Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de

Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

DR. SCHOTT & DR. STRAUB GBR BGU GLATZER STR. 5 82319 STARNBERG

> Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 5 von 6

# **PRÜFBERICHT**

### Auftragsnr. 377741

Analysennr. 816232 Trinkwasser

Auftrag ZWSR
Probeneingang 05.04.2012
Probenahme 04.04.2012
Probenehmer Auftraggeber
Kunden-Probenbezeichnung ZWSR-P1/2

Uhrzeit Probenahme 17:00

Zapfstelle GW-Messstelle P1

Hinweis:

Probenehmer: H. Knefel // Volumenstrom 0,2 l/s

#### Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte (PSM, Anlage 2 Teil I Nr. 10 TrinkwV)

DIN 50930 /

Einheit Ergebnis Best.-Gr. TrinkwV EN 12502 Methode

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel (PSM)

Atrazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Bentazon	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Desethylatrazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Desethylterbuthylazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Desisopropylatrazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Dichlorprop (2,4-DP)	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Diuron	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Isoproturon	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Mecoprop (MCPP)	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Metazachlor	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Simazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
Terbuthylazin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	EN ISO 11369 (F12) LC/MS
PSM-Summe	mg/l	0	0,00005	0,0005	<keine angabe=""></keine>

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser" Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter Wert Einheit

#### Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.

#### Hinweis zu Desisopropylatrazin:

= Desethylsimazin (=Atrazin-desisopropyl)



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de





Datum 12.04.2012 Kundennr. 40000937

Seite 6 von 6

Auftragsnr. 377741 Analysennr. 816232

#### Hinweis zu PSM-Summe:

Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

#### Dr.Blasy-Dr.Busse Dr. Timm Busse, Tel. 08143/79112 Bereichsleitung Trinkwasser

Dieser elektronisch übermittelte Ergebnisbericht wurde geprüft und freigegeben. Er entspricht den Anforderungen der ISO/IEC 17025:2005 an vereinfachte Ergebnisberichte und ist ohne Unterschrift gültig.

#### <u>Verteiler</u>

